

DODATEČNÉ INFORMACE K ZADÁVACÍM PODMÍNKÁM Č. 7

Identifikační údaje zadavatele

Zadavatel: **Česká republika – Ministerstvo životního prostředí**
Sídlo: Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10
IČO: 00164801
Jednající: Ing. Vladimír Dolejský, PhD., náměstek ministra – ředitel sekce ochrany přírody a krajiny
Adresa v E-ZAK: <https://ezak.mzp.cz/vz00001835>

Název veřejné zakázky: „Zajišťování nebo likvidace starých důlních děl a opuštěných průzkumných důlních děl 2015 - 2019“

Výše uvedený zadavatel v souladu s ustanovením § 49 odst. 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), sděluje následující dodatečné informace k zadávacím podmínkám výše uvedené veřejné zakázky uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek pod evidenčním číslem VZ 403552.

Dotaz uchazeče:

Naše společnost zpracovává cenovou nabídku na veřejnou zakázku zajišťování nebo likvidace starých důlních děl a opuštěných průzkumných důlních děl 2015 – 2019.

Pro zpracování naší nabídky žádáme o upřesnění bodu 5.3. Technické kvalifikační předpoklady podle § 56 odst. písm. a) a c) ZVZ, oddíl 5.3.1, odstavec c). Součástí doložení seznamu realizovaných děl má být doložení rozhodnutí příslušného báňského úřadu podle § 2 písmeno c) případně g) zákona č. 61/1988 Sb.

Otázka: *Je přípustné doložení rozhodnutí příslušného báňského úřadu ze země EU dle platné legislativy daného státu (včetně ověřeného překladu).*

Odpověď zadavatele k dotazu uchazeče:

Zadavatel v zadávací dokumentaci požaduje, aby uchazeči předložili doklady prokazující splnění technických kvalifikačních předpokladů podle § 56 odst. 3 písm. a) a c) zákona.

Prokázání technických kvalifikačních předpokladů podle § 56 odst. 3 písm. c) zákona zadavatel dále upřesňuje způsobem podle § 56 odst. 5 zákona v zadávací dokumentaci v části 5.3.1 v odst. c). V tomto textu je uvedeno, že zadavatel v případě prací realizovaných v zahraničí připouští předložení analogického dokladu.

V případě, že uchazeč není schopen z objektivních důvodů prokázat splnění technických kvalifikačních předpokladů způsoby uvedenými v zákoně nebo

v zadávací dokumentaci, je oprávněn je prokázat i jinými rovnocennými doklady, pokud je veřejný zadavatel neodmítne, v souladu s ustanovením § 56 odst. 6 zákona.

Záleží tedy pouze na uchazeči, jaké doklady do své nabídky přiloží a na komisi pro posouzení a hodnocení nabídek, resp. zadavateli, jakým způsobem tyto doklady vyhodnotí.

Zadavatel upozorňuje uchazeče, že v uveřejněném oznámení o zakázce si vyhradil, aby nabídky byly zpracovány v českém jazyce, resp. všechny doklady vypracované v jiném jazyce než českém, musí být opatřeny úředním překladem.

Současně musí z obsahu předložených dokladů splnění kvalifikačních předpokladů jasně vyplývat (musí obsahovat relevantní údaje prokazující splnění požadavků zadavatele).

V Praze dne 24. března 2015